Организация Объединенных Наций S/PV.8420



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8420-е заседание

Четверг, 13 декабря 2018 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Адом . . . . . (Кот-д’Ивуар)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)		г-жа Кордова Сория
Китай		г-н У Хайтао
Экваториальная Гвинея		г-н Ндонг Мба
Эфиопия		г-жа Гуадей
Франция		г-жа Геген
Казахстан		г-н Умаров
Кувейт		г-н аль-Отейби
Нидерланды		г-н Блок
Перу		г-н Меса-Куадра
Польша		г-н Радомский
Российская Федерация		г-н Полянский
Швеция		г-н Ског
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		г-н Клей
Соединенные Штаты Америки		г-н Коэн

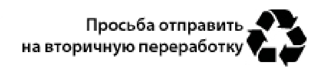
Повестка дня

Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

18-43633 (R)







Заседание открывается в 10 ч 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2018/1109, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Кот-д'Ивуаром, Экваториальной Гвинеей, Эфиопией, Францией, Нидерландами, Перу, Польшей, Швецией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции.

Сейчас я хотел бы выступить с заявлением до проведения голосования в своем качестве представителя Кот-д'Ивуара.

Мне особенно приятно выступить на этом заседании Совета Безопасности, которое служит площадкой для принятия нами представленного в документе S/2018/1109 проекта резолюции по вопросу о полиции, органах правосудия и исправительных учреждениях. Кот-д'Ивуар приветствует предстоящее принятие проекта резолюции, подготовленного благодаря нашему образцовому сотрудничеству с Королевством Нидерландов. Мы благодарим все государства- члены Совета за их конструктивный вклад и широкую приверженность поддержанию международного мира и безопасности.

Следует напомнить, что в мае приверженность наших двух стран и наши совместные усилия по содействию международному миру и безопасности привели к принятию резолюции 2417 (2018), в которой Совет привлек внимание международного сообщества к взаимосвязи между вооруженными конфликтами и отсутствием продовольственной безопасности. Кот-д'Ивуар считает проект резолюции, который будет принят сегодня Советом, чрезвычайно важным, поскольку в нем затрагиваются вопросы, которые занимают центральное место в нашей современной истории. Восстановление и укрепление потенциала наших полицейских и судебных органов и исправительных учреждений относятся к числу крупных успехов, достигнутых благодаря сотрудничеству между правительством нашей страны и Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, и были в числе факторов, которые способствовали признаваемому всеми положительному опыту работы Организации Объединенных Наций в нашей стране. Поэтому, стремясь поделиться множеством уроков, извлеченных нами за 13 лет миротворческих операций, Кот-д'Ивуар принимает на себя важнейшую задачу: содействовать успешному принятию этого проекта резолюции. Мы надеемся, что он будет направлять Организацию Объединенных Наций как в текущей, так и в будущей деятельности по поддержанию мира.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Франция, Казахстан, Кувейт, Нидерланды, Перу, Польша, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2447 (2018).

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлением после голосования.

Я предоставляю слово министру иностранных дел Королевства Нидерландов.

Г-н Блок (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Кот-д'Ивуар за продуктивное партнерство в ходе подготовки резолюции 2447 (2018) и резолюции 2417 (2018) по вопросу о конфликте и голоде, которая была принята ранее в этом году, а также проекта резолюции, касающегося совершенствования мандатов операций по поддержанию мира, который все еще находится на стадии обсуждения. Я хотел

бы также выразить признательность всем членам Совета за принятие этой резолюции, являющейся важным документом, в котором подчеркивается ответственность Совета за обеспечение работы полиции, органов правосудия и исправительных учреждений.

Я хотел бы привести основные причины продвижения нами этой резолюции, в которой столь точно отражены приоритетные задачи нашего членства в Совете в этом году, в течение которого мы постоянно подчеркиваем важное значение верховенства права в ходе предотвращения конфликтов и сохранения мира, а также делается акцент на ответственности Совета Безопасности в этой связи. Данная резолюция является важным шагом вперед.

Во-первых, в ней признается, что без правосудия не может быть прочного мира. Она предоставляет Совету Безопасности практический инструмент, позволяющий ему акцентировать внимание на этом вопросе в рамках мандатов операций по поддержанию мира — на основе, разумеется, хороших примеров из нашего прошлого, таких как специальные группы по поддержке судебного преследования, учрежденные Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Без их помощи серьезные преступления, в том числе связанные с сексуальным насилием, остались бы безнаказанными. Я хотел бы также отметить Секцию правосудия и исправительных учреждений Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, которая помогла улучшить условия содержания под стражей в Мали, сократить число нарушений прав человека и предотвратить дальнейшую радикализацию. Что касается Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, то мы также добивались того, чтобы в рамках ее мандата больше внимания уделялось обеспечению подотчетности, что позволило бы повысить шансы на обеспечение прочного мира и стабильности.

Во-вторых, в резолюции весьма четко распределяется ответственность. Она не только предлагает Совету Безопасности надлежащим образом включить в мандат задачи, связанные с обеспечением верховенства права, но и настоятельно призывает принимающие страны бороться с безнаказанностью и содействовать привлечению виновных к ответственности.

В-третьих, в резолюции подчеркивается важность эффективного сотрудничества и координации действий широкого круга субъектов, занимающихся обеспечением верховенства права в контексте операций по поддержанию мира, на основе совместного анализа, составления программ и планирования, а также данных, контрольных показателей и других средств оценки в целях повышения эффективности и результативности работы Организации Объединенных Наций в области укрепления мира.

Наконец, в ней подчеркивается важность гендерной проблематики в рамках миссий Организации Объединенных Наций, а также более эффективного предотвращения гендерного насилия и принятия мер реагирования в связи с ним. В резолюции упоминается такая цель, как удвоение к 2020 году числа женщин в полицейских контингентах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Соответственно, эта резолюция будет способствовать достижению цели, которая является общей для всех сидящих за этим столом, — повысить эффективность операций по поддержанию мира путем работы по всему спектру проблематики конфликтов.

Мы гордимся тем, что сегодня, когда наш срок полномочий как члена Совета Безопасности почти подошел к концу, резолюция 2447 (2018) была единогласно принята. Она как нельзя лучше отвечает нашим трем приоритетным задачам: предотвращение конфликтов, более эффективное поддержание мира и усиление подотчетности, а также верховенство права. Действительно, создается впечатление, что она воплощает в себе лозунг, который неоднократно слышали в Совете из уст представителей нашей страны, и сегодня я вновь его повторяю: «Без правосудия не может быть мира».

Г-н Полянский (Российская Федерация): Российская Федерация проголосовала за подготовленный делегациями Нидерландов и Кот-д’Ивуара проект резолюции Совета Безопасности по вопросам укрепления содействия Организации Объединенных Наций в области полиции, правосудия и исправительных учреждений в рамках миротворческой деятельности.

Переговоры проходили непросто, особенно на их начальной стадии. Тем не менее продемонстрированная готовность авторов документа прислушиваться к концептуальным озабоченностям других государств позволила сдвинуть процесс с мертвой точки, а стремление найти баланс между интересами всех 15 членов Совета Безопасности — достичь казавшегося изначально невозможным результата: добиться консенсуса по предложенному проекту. В данной связи позвольте поблагодарить Нидерланды и Кот-д'Ивуар за проявленный профессионализм и гибкость в ходе работы над проектом, что позволило Совету выступить единым фронтом. Таких дипломатических успехов в нашей работе должно быть больше.

Хотели бы также выразить надежду на то, что аналогичный конструктивный подход будет подхвачен в ходе переговорного процесса и по другому предложенному этими же делегациями проекту резолюции Совета Безопасности — по миротворчеству. Пока, к сожалению, по нему сохраняются значительные разногласия, что заставляет задумываться об альтернативных вариантах. Рассчитываем, что не только сокоординаторы, но и другие делегации будут с уважением относиться к «красным линиям» друг друга в целях достижения компромиссных развязок и единства Совета.

Заседание закрывается в 10 ч 20 мин.